

Dr. Suman Lal Ray
Assistant Professor
Dept. of Sanskrit,
S.R.A.P. College, Bara
chakra

B.A. (Hons.) Part-II
Subject - Sanskrit
Paper - IV

अग्निज्ञानशाकुंतलम् (प्रथमोऽङ्कः)

श्लोकों का हिन्दी में अनुवाद
श्लोक सं०-27

भव हृदय सागिलाषं संप्रति संदेहनिर्गमो जातः ।
आशाङ्कुले यदग्निं तदिदं स्पर्शक्षमं रत्नम् ॥

अन्वयः

हे हृदय! संप्रति संदेहनिर्गमो जातः (अतः) सागिलाषं
भव । यत् अग्निम् आशाङ्कुले तदिदं स्पर्शक्षमं रत्नम् (अर्त्त)।

अनुवाद

हे हृदय! अब संदेह का निर्गम हो गया, अतः अब
तू इसकी इच्छा का सकता है; क्योंकि जिसे तू अग्नि समझा
था वह तो स्पर्श के योग्य शीतल रत्न निकला।